



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

09 דצמבר 2019

ת"פ 50883-12-16 פרקליטות מחוז תל אביב פלילי נ' כהן ואח'

בפני כב' השופט שמואל מלמד

מאשימה 1. פרקליטות מחוז תל אביב פלילי

נגד

נאשמים 1. חיים ברק כהן

בקשה לעדכון פרטי חשבון בנק תשלום בגין מתן עדות

לקוח נכבד,

הריני להודיעך שעומדים לזכותך כספים בתיק בימ"ש זה.

לאור האמור לעיל נבקשך למלא את הטופס המצורף בכתב קריא וברור ולהחזירו

לבית משפט השלום בתל אביב - יפו, לפקס שמספרו : 03-6926552

או בדואר- לכתובת : רח' ויצמן 1, תל אביב - יפו 64239

הטופס ימולא וייחתם על ידי המוטב בצירוף צילום תעודת הזהות, כמו כן יש לצרף להרשאה לזיכוי חשבון אחת מהאפשרויות הבאות :

א. המחאה על שם המוטב (ניתן לפקסס)

ב. אישור הבנק על ניהול חשבון בנק (ניתן לפקסס)

ג. תדפיס חשבון בנק (ניתן לפקסס)

בהעדר מסירת פרטי חשבון הבנק לזיכוי, לא יבוצע החזר.

ניתנה ביום 09 דצמבר 2019 י"א כסלו תש"פ בהעדר הצדדים.

בברכה,

רוני מאירוב

רוני מאירוב

רוני מאירוב, מזכיר בית משפט



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

09 דצמבר 2019

ת"פ 50883-12-16 פרקליטות מחוז תל אביב פלילי נ' כהן ואח'

رقم الملف بالمحكمة 50883-12-16

تاريخ:

تبليغ عن أموال تم ايداعها بالملف

في إطار تحسين الخدمة للزبائن ولحاجة ضمان وصول الدفعات لعنوانها، تقرر تحويل الأموال للزبائن، مباشرة لحساب البنك للزبون (بدون حاجة لاصدار شيكات).

في الملف المرفق بهذا ، يوجد لصالحك مبلغ من المال، سيتم ارجاعه لك بموجب قرار من المحكمة عنوان وايتسما ن 1 تل

ايبب يا فا فا كس 036926552

على ضوء المذكور اعلاه، نطلب منك تعبئة نموذج رقم 1 باللغة العبريه، بخط يد مقروء وواضح، اذا لم يكن لك حساب بنك، يجب عليك تقديم طلب للقاضي لتغيير المستفيد - نموذج رقم 2. لهذا النموذج يجب ارفاق صورة عن هويتك وعن المستفيد الذي تريد أن تحوّل الأموال اليه. مع انتهاء 3 ايام عمل من مصادقة الترجيع على يد قسم الحسابات، يتم ايداع مبلغ المال في حساب البنك الذي ذكرته.

تبليغ عن التحويل لحسابك، يتم ارساله الى العنوان المسجل بالملف. لمعرفة، اذا لم تقدم تفاصيل حساب البنك فان السكرتاريه لا تستطيع تنفيذ الترجيع. لأستفسارات اضافية يمكن الاتصال لمركز المعلومات القطري على هاتف: 0772703333





בית משפט השלום בתל אביב - יפו

09 דצמבר 2019

ת"פ 50883-12-16 פרקליטות מחוז תל אביב פלילי נ' כהן ואח'

رقم الملف بالمحكمة 50883-12-16

לכבוד

בית משפט השלום בתל אביב - יפו, מדור גזברות

כתובת : רח' ויצמן 1, תל אביב - יפו 64239

או באמצעות פקס' : 03-6926552

הרשאה לזיכוי חשבון בנק

إجازة لتحويل مبلغ مالي لحساب بنك

אני הח"מ מבקש להעביר את הכספים המגיעים לי בתיק, לחשבון הבנק שלי כמפורט להלן:

أنا الموقع أدناه أطلب تحويل مستحقاتي من الأموال بالملف, لحساب بنكي كما هو مفصل كالتالي:

שם פרטי الاسم الشخصي		שם משפחה إسم العائلة		ת.ז. رقم الهوية:
כתובת عنوان		טל' בית التليفون بالبيت	טל' נייד الهاتف النقال	
מס' חשבון رقم الحساب	מס' בנק رقم البنك	מס' סניף رقم الفرع	שם הבנק إسم البنك	כתובת הבנק عنوان البنك

מעמד בתיק (נא להקיף בעיגול המתאים)

المكانة بالملف (الرجاء الأحاطة بالدائرة الملائمة):

נאשם / חשוד / תובע / נתבע / עד / ערב / מומחה / מתלונן, אחר

מתهم / משתبه בה / מדעי / مدعى عليه / شاهد / كفيل / خبير / مشتקי, آخر



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

09 דצמבר 2019

ת"פ 50883-12-16 פרקליטות מחוז תל אביב פלילי נ' כהן ואח'

לתשומת לב,

للتنويه,

[] יש למלא את הפרטים בטופס ולהחזיר לבית המשפט בצירוף צ'יק או אישור בנק.

يجب تعبئة التفاصيل بالإستمارة وإعادتها للمحكمة مع إرفاق للشيك أو مصادقة بنك.

[] פרטי הבנק חייבים להיות של החתום למטה.

تفاصيل الحساب يجب أن تكون للموقع أدناه.

[] במקרה של שינוי פרטי חשבון באחריות המבקש לעדכן את בית המשפט.

في حالة تغيير تفاصيل الحساب فإن من مسؤولية مقدم الطلب إبلاغ المحكمة.

[] במידה ויתברר שהועברו לחשבוני כספים ביתר או בטעות, אני מתחייב להחזירם לאלתר, ולא יאוחר מתום 3 ימי עסקים ממועד קבלת הדרישה מכם, או מיום שידוע לי על הטעות, לפי המוקדם מביניהם.

في حالة أنه تبين أنه تم تحويل أموال زائدة أو بالخطأ لحسابي، فإنني أتعهد بأعادتهم فوراً، وفي مدة لا تقل عن ثلاثة أيام عمل من موعد الطلب منكم، أو من يوم معرفتي بالخطأ، حسب الأسبق بينهم.

הנני מצהיר שכל הפרטים שנרשמו בטופס זה הם נכונים:

إنني أصرح أن كل التفاصيل التي سجلت بالإستمارة هذه هي صحيحة:

תאריך (تاريخ) _____

חתימה (توقيع) _____

יש לצרף לטופס זה צילום תעודה מזהה וכן אסמכתא לחשבון (קיימות 2 אפשרויות)

يجب أن يرفق لهذه الإستمارة صورة عن رقم الهوية وأيضاً إسناد بحساب البنك (هناك إمكانيتان)

[] צירוף המחאה של בעל החשבון או [] צירוף אישור חשבון בנק.

[] إرفاق شيك لصاحب الحساب أو [] إرفاق إثبات إدارة حساب .

[] רצ"ב צילום תעודה מזהה. יرفף بهذا صورة عن بطاقة الهوية.